

# Vivre à Pierrefonds Roxboro

Vol. 7, n° 1

REVUE MUNICIPALE  
Janvier 2012

À CONSERVER jusqu'en mai 2012



# Vivre à Pierrefonds Roxboro

## ASSEMBLÉES PUBLIQUES SALLE DU CONSEIL

Mairie d'arrondissement  
13665, boulevard de Pierrefonds  
Pierrefonds

### JANVIER

Le lundi 16 janvier à 19 h  
Assemblée du conseil d'arrondissement

### FÉVRIER

Le lundi 6 février à 19 h  
Assemblée du conseil d'arrondissement

### MARS

Le lundi 5 mars à 19 h  
Assemblée du conseil d'arrondissement

### AVRIL

Le lundi 2 avril à 19 h  
Assemblée du conseil d'arrondissement

### MAI

Le lundi 7 mai à 19 h  
Assemblée du conseil d'arrondissement

Pour faciliter la période de questions lors des assemblées du conseil d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil sont priés de s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement avant la réunion.

Le secrétaire d'arrondissement est présent à la salle du conseil à 18 h 45 pour noter vos nom et adresse, et la nature de votre question. Lors de la période de questions, vous serez invité à vous avancer afin d'adresser votre question aux membres du conseil.

### Note

L'utilisation d'appareils photographiques, cinématographiques ou enregistreurs et d'autres appareils du même genre, à l'exception de ceux utilisés par le secrétaire, est interdite sans l'autorisation du maire (Règlement CA29 0046).

Pour connaître les dates des séances du **Comité consultatif d'urbanisme** (CCU), consultez les tableaux électroniques et le site Internet de l'arrondissement.

## ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL À L'HÔTEL DE VILLE DE MONTRÉAL

275, rue Notre-Dame Est  
Les lundis 23 janvier, 20 février, 19 mars, 16 avril et 14 mai, à 14 h  
**La période de questions réservée aux citoyens demeure à 19 h.**

## AVIS IMPORTANT

Les édifices municipaux seront fermés le 6 avril pour le Vendredi saint, le 9 avril pour le lundi de Pâques et le lundi 21 mai pour la Journée nationale des patriotes.

### PUBLICATION

Ville de Montréal  
Division – Relations avec les citoyens et communications  
Pierrefonds-Roxboro

### MAIRIE D'ARRONDISSEMENT

13665, boulevard de Pierrefonds  
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : 8 h à 17 h  
Vendredi : 8 h à 12 h

Le vendredi, tous les services sont fermés à compter de midi. Ils sont aussi fermés de 12 h à 13 h du lundi au jeudi à l'exception du Bureau du citoyen qui demeure ouvert durant l'heure du lunch.

### TÉLÉPHONE

Un numéro de téléphone simple à retenir :



**Pour la sécurité publique, composez le 514 630-6300.**

Pour les activités de loisirs et culturelles, composez les numéros publiés dans les pages suivantes.

### TÉLÉCOPIEUR

514 624-1300

### COURRIEL, SITE INTERNET ET TWITTER

[pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca](mailto:pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca)  
[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)  
[twitter.com/pfds\\_rox](https://twitter.com/pfds_rox)

La revue Vivre à Pierrefonds-Roxboro est publiée quatre fois par année.

L'usage des termes génériques masculins est fait dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.

### IMPRESSION

Imprimeries Transcontinental

### GRAPHISME

Phaneuf design graphique

### DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada

### TIRAGE

24 600 exemplaires



La revue est imprimée sur du papier contenant 10 % de fibres recyclées post-consommation.

Sac de distribution Publi-sac biodégradable\*

\* Source: Publi-sac Ouest de Montréal  
[publicsac.ca](http://publicsac.ca)



**Gérald Tremblay**  
Maire de Montréal

## MESSAGE DU MAIRE DE MONTRÉAL

Une nouvelle année, c'est l'occasion de faire des bilans. Je pense qu'on peut dire qu'en 2011, Montréal a continué à se transformer et à s'embellir tandis que les services aux citoyens sont demeurés une priorité et que des efforts sans précédent ont été consentis pour les infrastructures. Ce constat vaut également pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro où les élus et les employés ont su être sensibles aux besoins des citoyens.

Avec la nouvelle année, nous allons poursuivre sur notre lancée. Avec une énergie renouvelée, nous allons compléter certains projets en cours et en entreprendre de nouveaux. Je peux vous assurer que nous ne manquons ni de projets ni d'énergie.

Je vous invite à profiter de l'hiver pour participer aux nombreuses activités qui vous sont proposées sur le vaste territoire montréalais et, en particulier, autour de la Place des arts, dans le Quartier des spectacles. Vous aurez plaisir à redécouvrir ce secteur. C'est garanti!

Je vous souhaite une excellente année 2012!



**Monique Worth**  
Maire d'arrondissement

## MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT EN 2012, LA SANTÉ PAR... LES SPORTS, LES LOISIRS, LA CULTURE ET LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Le rythme de vie d'aujourd'hui fait en sorte que parfois nous avons peu de temps pour profiter des nombreuses activités qui se passent dans notre arrondissement, car tout doit aller très vite, réglé au quart de tour, en avant! C'est le quotidien des citoyens et des citoyennes, jeunes et moins jeunes, quelles que soient leurs responsabilités.

Adopter de saines habitudes de vie, participer à la vie communautaire, pratiquer un sport et nourrir l'esprit ne sont que quelques exemples d'activités que nous vous proposons tout au long de l'année. Vous offrir une meilleure qualité de vie et contribuer au bien-être de tous, voilà nos objectifs!

Tout au long de l'année 2011, la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social a analysé chacune des sphères d'activités ainsi que leurs opérations respectives afin que les citoyens puissent profiter d'une offre de service davantage adaptée aux besoins de la population de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

C'est avec une nouvelle structure de travail, participative et encore plus performante, que nous souhaitons répondre aux besoins de la population sans cesse grandissante. Le travail d'équipe, la communication ouverte, un mode d'opération amélioré en seront les déterminants clés au sein de la direction. Nous sommes déjà très fiers du travail accompli par nos différentes équipes. Celles-ci contribuent grandement à rendre notre arrondissement encore plus vivant. C'est grâce à elles que nous pouvons vous offrir des événements d'envergure et des moments inoubliables.

Je souligne les activités culturelles présentées dans nos bibliothèques et celles dans nos centres communautaires dont la programmation, des plus intéressantes et diversifiées, s'adressent à un auditoire très varié. C'est très souvent à des artistes notoires qui proviennent de différents champs d'intérêt auxquels vous avez accès. Chose certaine, nous continuerons à travailler à l'amélioration de la programmation et la qualité des présentations qui seront offertes au cours de cette nouvelle année.

À l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, nous bénéficions d'une très grande variété d'organismes à but non lucratif et d'associations sportives. Toutes les personnes de cœur, engagées et généreuses, au sein de ces groupes sont essentielles pour le dynamisme de notre communauté. C'est pour eux que nous nous engageons à développer un service hors du commun, une expertise qui permettra de mettre les ressources aux services de la population et travailler encore plus en partenariat.

Pour notre équipe, il est essentiel de continuer à améliorer l'offre de service des infrastructures des parcs et des installations sportives, particulièrement en ce qui concerne le développement de l'accessibilité pour les gens à mobilité réduite. Notre souhait est de vous offrir des sites attrayants et sécuritaires où vous et votre famille pourrez en profiter pleinement.

Grâce aux réalisations et aux interventions de tous, des différents groupes, des citoyens et de notre administration, à l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, le sentiment d'appartenance s'intensifie et nous en sommes très fiers.

Au nom des membres du conseil d'arrondissement, je vous souhaite une très belle année 2012 et je vous invite à continuer de prendre part aux activités de votre arrondissement et à faire appel à notre équipe à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

# MESSAGES À TOUS



**Catherine Clément-Talbot**  
Conseillère d'arrondissement

## MESSAGE

### DE LA CONSEILLÈRE D'ARRONDISSEMENT – DISTRICT DU CAP-SAINT-JACQUES HOMMAGE À NOS JEUNES !

Je tiens à partager avec vous le très bel hommage rendu à quarante jeunes de notre communauté le 20 octobre 2011 lors de l'événement « Les Génies de la Jeunesse ». Âgés entre 12 et 18 ans et élèves des écoles des Commissions scolaires Marguerite-Bourgeoy et Lester-B. Pearson, ainsi que des institutions privées de l'Ouest-de-l'Île, ces jeunes ont fait preuve d'initiative et d'enthousiasme dans la réalisation de divers projets humanitaires et communautaires entrepris dans leur école respective et nous avons voulu souligner leurs précieux efforts.

Quatre athlètes participants aux Jeux paralympiques du Canada, Chelsea Larivière, Benoît Huot, Valérie Grandmaison et David Ing, accentuaient par leur présence, l'hommage à l'effort que comportait l'événement, lequel a bénéficié de l'appui financier de Pfizer Canada, de la Caisse populaire Sainte-Geneviève de Pierrefonds et des hebdomadaires du groupe Transcontinental. Parmi leurs réalisations, on comptait des levées de fonds au profit d'organismes de charité et des initiatives d'ordre écologique, le tout dans un esprit de motivation encourageant le civisme, l'entraide et la participation active au bien-être de la communauté.

La participation des élèves aux divers projets était conditionnelle à la réussite scolaire.  
Quelle belle réussite !



**Le conseil, la direction et le personnel de l'arrondissement  
vous souhaitent une bonne et heureuse année 2012!**



Catherine Clément-Talbot

Bertrand A. Ward

**Monique Worth**  
Maire

Christian G. Dubois

Dimitrios (Jim) Beis

## OPÉRATION DÉNEIGEMENT, AYONS LE BON COMPORTEMENT.



Cet hiver, priorité à la sécurité.

Contribuez à l'efficacité des opérations en respectant la réglementation.

Utilisez les transports en commun et partez plus tôt.

À Pierrefonds-Roxboro, il est interdit de jeter de la neige sur la chaussée \* et de stationner la nuit sur les rues.

Pour en savoir plus, composez le 311 ou consultez le site Internet [ville.montreal.qc.ca/deneigement](http://ville.montreal.qc.ca/deneigement)

Montréal 

### TEMPÊTE DE NEIGE : AYEZ LE BON RÉFLEXE!

Pendant et après une chute de neige, les équipes de l'arrondissement et des sous-traitants font leur mieux afin de nettoyer les rues le plus vite possible.

Nous demandons votre collaboration pour faciliter et accélérer les opérations de déneigement. Ainsi, veuillez déplacer votre auto dès que vous jugez que son stationnement actuel pourrait ralentir les opérations de déneigement.

### PERMIS ET CERTIFICATS

La période hivernale est le moment idéal pour déposer vos demandes de permis pour des travaux que vous prévoyez réaliser au printemps puisque des délais sont nécessaires à l'analyse et la délivrance de permis. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Division de la construction et de l'occupation au 311.

### PROGRAMME DE RETRAIT ET DE REMPLACEMENT DES POÊLES ET FOYERS AU BOIS

Pour encourager les résidents de l'Île de Montréal à se départir de leurs vieux poêles et foyers, le programme « Feu vert » offre un incitatif financier à ceux qui procèdent au retrait ou au remplacement de ces appareils. Pour plus de renseignements, composez le 514 871-VERT (8378) ou consultez le site Internet : [feuver.org](http://feuver.org).

#### Note

L'obtention d'un certificat d'autorisation délivré par l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro est nécessaire avant le début des travaux.

### ABRIS TEMPORAIRES D'AUTO

Les abris d'auto temporaires doivent être enlevés avant le 15 avril.

### LE STATIONNEMENT DE NUIT

#### Secteurs de Pierrefonds et de Roxboro

N'oubliez pas qu'il est interdit de stationner dans la rue la nuit entre 1 h et 7 h, et ce, jusqu'au 1<sup>er</sup> avril.

### COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES ET DES MATIÈRES RECYCLABLES

Les collectes ont lieu les lundis à l'ouest du boulevard Saint-Jean et les jeudis à l'est du boulevard Saint-Jean.

Les bacs de recyclage et les poubelles doivent être placés à au moins 15 à 30 cm (6 à 12 po) de la bordure de la rue (primordial en période de déneigement).

#### ILS NE DOIVENT JAMAIS ÊTRE PLACÉS DANS LA RUE OU SUR LES BANGS DE NEIGE.

Le bac doit être disposé sur votre propriété, les roues et la poignée faisant face à votre résidence.

\* Cette consigne s'applique également à l'entrepreneur que vous avez engagé pour effectuer le déblaiement de votre entrée. N'oubliez pas que vous êtes responsable de son travail de déneigement.

# PROGRAMMATION CULTURELLE

## SPECTACLES JEUNE PUBLIC



### LE GRAND MÉCHANT LOUP

(6 à 12 ans)

[dynamotheatre.qc.ca](http://dynamotheatre.qc.ca)

**Vendredi 3 février, à 19 h**

**Centre communautaire de l'Est**

Régulier 4 \$

Cet événement a reçu le soutien financier du *Conseil des arts de Montréal*.



### L'EXPÉDITION DE LA RYTHMOBILE

(6 à 12 ans, en anglais)

[jeunessesmusicales.com](http://jeunessesmusicales.com)

**Mercredi 7 mars, à 10 h**

**Centre communautaire de l'Est**

**Gratuit - Laissez-passer requis**

(disponibles à compter du 21 février)



Photo : Michel Pinault

### GINKGO ET LA JARDINIÈRE

(4 à 8 ans)

[theatrebouchesdecousues.com](http://theatrebouchesdecousues.com)

**Vendredi 30 mars, à 19 h**

**Centre communautaire de l'Est**

Régulier 4 \$

Cet événement a reçu le soutien financier du *Conseil des arts de Montréal*.



### TÊTE DE VIOLON

(3 à 6 ans)

[jeunessesmusicales.com](http://jeunessesmusicales.com)

**Lundi 5 mars, à 13 h 30**

**Centre communautaire de l'Est**

**Gratuit - Laissez-passer requis**

(disponibles à compter du 21 février)

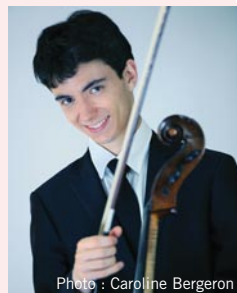


Photo : Caroline Bergeron

### STÉPHANE TÉTREAULT, VIOLONCELLE

[stephanetetreault.com](http://stephanetetreault.com)

**Dimanche 19 février, à 14 h**

**Centre culturel de Pierrefonds**

Régulier 13 \$

Aîné-étudiant 11 \$



### ENSEMBLE CAPRICE

[ensemblecaprice.com](http://ensemblecaprice.com)

**Dimanche 4 mars, à 14 h**

**Centre culturel de Pierrefonds**

Régulier 13 \$

Aîné-étudiant 11 \$

Cet événement a reçu le soutien financier du *Conseil des arts de Montréal*.

**ORCHESTRE  
MÉTROPOLITAIN**  
YANNICK NÉZET-SÉGUIN

### ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN : HORIZONS EST

[orchestremetropolitain.com](http://orchestremetropolitain.com)

**Vendredi 13 avril, à 20 h**

**Église Marie-Reine-de-la-Paix**

Régulier 16 \$

Aîné-étudiant 13 \$

Cet événement a reçu le soutien financier du *Conseil des arts de Montréal*.

## MUSIQUE CLASSIQUE

## JAZZ / BLUES



### KITCHEN SHAKERS

[kitchenshakers.com](http://kitchenshakers.com)

**Lundi 16 avril, à 19 h 30**

**Centre Culturel de Pierrefonds**

Régulier 13 \$

Aîné-étudiant 11 \$

# PROGRAMMATION CULTURELLE

## VARIÉTÉ



### NANCY MARTINEZ

[facebook.com/martinez.nancy](https://facebook.com/martinez.nancy)

Lundi 6 février, à 19 h 30  
Centre culturel de Pierrefonds

Régulier	13 \$
Aîné-étudiant	11 \$

## LES GRANDS EXPLORATEURS



**Marquise**      **Inde**  
1<sup>er</sup> février      7 mars

**Venezuela**      **Nouvelle-Zélande**  
4 janvier      2 mai

### Renseignements

514 521-1002 ou 1 800 558-1002  
[lesgrandsexplorateurs.com](http://lesgrandsexplorateurs.com)

## NOUVELLE PROCÉDURE POUR SE PROCURER LES BILLETS ET LES LAISSEZ-PASSER!

### En personne

Bureau du citoyen,  
13665, boul. de Pierrefonds

### Par téléphone (VISA, MasterCard)

Bureau du citoyen (aucun frais de service) :  
311\*  
Réseau Admission (frais de service) :  
1 855 790-1245

### Horaire du Bureau du citoyen

Lundi au jeudi : 8 h à 17 h  
Vendredi : 8 h à 12 h

Possibilité de se procurer des billets individuels, si disponibles, à la salle de spectacle 45 minutes avant la représentation.

### Laissez-passer (en personne seulement)

Tous les laissez-passer, indépendamment du lieu de diffusion, sont maintenant disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds.

### Coordonnées et horaire de la bibliothèque de Pierrefonds

Voir page 10  
☎ 514 620-4181, poste 2203

\* Pour un service téléphonique rapide, il faudra clairement prononcer le nom de votre arrondissement, lorsque demandé par la réponse automatisée du 311. Les appels du 311 sont répartis sur tout le territoire de la Ville de Montréal et seuls les agents de communication sociale de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro sont habilités à vendre des billets de spectacles pour Pierrefonds-Roxboro. Il faut absolument répondre **CLAIREMENT** Pierrefonds ou Roxboro lorsque demandé par le service d'appels du 311 et répondre **OUI** au moment de confirmer. Toute autre façon de demander Pierrefonds-Roxboro résultera en un transfert vers un autre arrondissement de Montréal qui devra retransférer votre appel à la file d'attente de Pierrefonds-Roxboro ce qui causera des délais d'attente inutiles.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### Spectacles gratuits

Limite de deux (2) laissez-passer par personne, par activité (à l'exception des spectacles jeune public – quatre (4) laissez-passer). **Disponibles en personne seulement.**

### Carte Accès Montréal

Sur présentation de la carte Accès Montréal (*achat en personne seulement*), obtenez un rabais de 10 % sur le prix des billets **tarif régulier (excluant les abonnements et les tarifs aînés / étudiants).**

### Accessibilité universelle



### Adresses

**Centre culturel de Pierrefonds**  
13850, boulevard Gouin Ouest

**Centre communautaire de l'Est**  
9665, boulevard Gouin Ouest

**Église Marie-Reine-de-la-Paix**  
11075, boulevard Gouin Ouest

### Collaboration régionale

CONSEIL DES ARTS  
DE MONTRÉAL



accès  
culture

Montréal

CITÉS  
NOUVELLES

THE  
CHRONICLE

### Notes

Consultez nos journaux locaux pour tout autre événement culturel.

La programmation et la tarification sont éditées sous réserve de modifications éventuelles.

Étudiants : 20 ans et moins  
Aînés : 65 ans et plus

# ACTIVITÉS POUR TOUS

Une navigation facilitée, un contenu enrichi, clair et régulièrement mis à jour! Redécouvrez le site internet de l'arrondissement : [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)



Restez informé, suivez-nous sur Twitter : [twitter.com/pfds\\_rox](https://twitter.com/pfds_rox)

## PATINAGE PUBLIC POUR TOUS

### Horaire

Les samedis, de 19 h à 21 h  
Les dimanches, de 13 h 30 à 16 h 30  
Jusqu'au 25 mars 2012

### Horaire durant la semaine de relâche

Lundi 5 mars, de 16 h à 17 h  
Mardi 6 mars, de 16 h à 17 h  
Mercredi 7 mars, de 16 h à 17 h 30  
Jeudi 8 mars, de 16 h à 17 h 15

### Endroit

Sportplexe 4 Glaces Pierrefonds  
14700, boul. de Pierrefonds

### Coût

Adulte : 2 \$  
Enfant : 1 \$ (enfants âgés de 12 ans et moins)

### Gratuit durant le congé scolaire

### Notes

Le casque protecteur est obligatoire pour les enfants âgés de 12 ans et moins. Les garderies ne sont pas admises lors des périodes de patin public.

### Renseignements

514 624-1427  
[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)



Photo : flickr.com/photos/tobanblack

## PATINOIRES EXTÉRIEURES

Une patinoire extérieure pour le hockey et une autre réservée au patinage libre sont mises à votre disposition dans chacun des parcs suivants :

### Alexander

12899, rue Oakwood  
(au sud du boul. de Pierrefonds, par le boul. Jacques-Bizard)

### Brook

12800, rue Brook  
(au nord du boul. Gouin Ouest, par la rue Perron)

### d'À-Ma-Baie

9625, boul. Gouin Ouest  
(à l'est du boul. Sunnybrooke)

## de la Rive-Boisée

355, ch. de la Rive-Boisée  
(à l'est du boul. Saint-Jean)

### Grier

17760, rue Meloche  
(à l'ouest du boul. Saint-Charles, par la rue des Cageux)

### Roxboro

10, 11<sup>e</sup> Avenue (au sud de la voie ferrée)

## CLUB TOASTMASTERS PIERREFONDS

Pour réussir dans la vie, il faut savoir communiquer efficacement. Aimerez-vous acquérir cette précieuse aptitude? Vous en avez maintenant la possibilité. Toastmasters vous apprendra à écouter les autres, à penser de manière logique et à parler avec confiance. On vous montrera aussi comment faire preuve de leadership. Vous aurez du succès à la maison et au travail.

### Horaire

Les mardis, de 19 h 30 à 21 h

### Endroit

Centre communautaire Marcel Morin  
14068, boul. Gouin Ouest

### Renseignements

Pierre Casavant, président  
514 582-5334  
[president@pierrefonds.freetoasthost.org](mailto:president@pierrefonds.freetoasthost.org)  
[pierrefonds.freetoasthost.org](http://pierrefonds.freetoasthost.org)



## LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE PIERREFONDS

De septembre à mai, nous offrons des conférences chaque deuxième mercredi du mois, de 19 h 30 à 22 h. À ceci s'ajoute des voyages organisés, des visites de jardins, encan et échanges de plantes. De plus, en tant que membre, profitez tout au long de l'année de rabais chez plusieurs de nos commanditaires.

Si l'horticulture et l'écologie vous intéressent, contactez- nous!

### Endroit

Centre communautaire Marcel Morin  
14068, boul. Gouin Ouest

### Renseignements

514 624-1671  
[shep.fsheq.org](http://shep.fsheq.org)

## UN GYM À CIEL OUVERT

CARDIO PLEIN AIR offre des cours de Cardio-musculation et Cardio-poussette au Parc-nature du Bois-de-Liesse. Il s'agit de cours de groupes personnalisés (10 à 15 participants) qui procurent un entraînement complet et une bonne oxygénation tout en vous permettant de socialiser et de profiter de la nature. Venez vous entraîner en plein air (quatre saisons) avec des instructeurs certifiés et dynamiques.

### Renseignements

514 363-7755  
[cardiopleinair.ca](http://cardiopleinair.ca)



## BADMINTON

### Badminton libre au collège Charlemagne

Vous cherchez un endroit pour pratiquer le badminton libre... un gymnase est à votre disposition.

### Horaire

Lundi au vendredi, de 19 h à 22 h Jusqu'à la fin d'avril

### Endroit

Collège Charlemagne  
5000, rue Pilon, Pierrefonds

### Coût

2 \$ par personne, par soirée

### Notes

Aucune boisson ou nourriture n'est permise. Aucun groupe organisé ne peut réserver le gymnase.

Pour connaître les dates de fermeture, consultez notre site internet : [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

### Renseignements

514 624-1427

## ET CHEZ NOS ORGANISMES RÉGIONAUX

### Parrainage Civique de la Banlieue Ouest

Parrainage Civique de la Banlieue Ouest est un organisme à but non-lucratif qui recrute, forme, jumelle activement et fait un suivi de citoyens compétents parrains/marraines bénévoles qui travaillent individuellement ou en équipe avec une personne âgée, handicapée ou désavantagée.

Si le bénévolat vous intéresse, n'hésitez pas à communiquer avec nous!

### Renseignements

514 694-5850 ou 514 631-9151  
[benevolepcbo.com](http://benevolepcbo.com)



# ACTIVITÉS POUR JEUNES ET ENFANTS



## LES CAMPS DE JOUR PIERREFONDS

Un camp dynamique qui offre des programmes fantastiques pour les enfants âgés de 4 à 15 ans. Grâce à nos 30 ans d'expérience, nous pouvons offrir à la communauté des camps sécuritaires, abordables et amusants. Joignez-vous à l'aventure! **Possibilité d'emploi pour les étudiants de 15 ans et plus.**

### Dates

Congé scolaire : du 5 au 9 mars

### Endroit

Chalet Roxboro et chalet St-Anthony

### Renseignements

514 624-1430

[campspierrefonds.com](http://campspierrefonds.com)

**Beaucoup de plaisir vous attend!**

# ACTIVITÉS POUR ÂÎNÉS



## PATINAGE PUBLIC POUR ÂÎNÉS

L'activité du patinage public pour aînés est réservée aux personnes âgées de 50 ans et plus.

### Horaire

Les lundis, de 16 h à 17 h

Les mercredis, de 16 h à 17 h 30

Jusqu'au 26 mars 2012

**Le patinage public pour aînés est annulé pendant la semaine de relâche.**

Pour l'horaire durant cette période, veuillez consulter le patinage public pour tous à la page 8.

### Endroit

Sportplexe 4 Glaces Pierrefonds  
14700, boul. de Pierrefonds

### Coût

Gratuit!

### Renseignements

514 624-1427

[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

## CARREFOUR DES ÂÎNÉS DE PIERREFONDS

Un lieu bilingue de rencontre et de loisirs pour les personnes de 50 ans et plus. Plus de 25 activités divertissantes et

d'événements spéciaux sont offerts aux membres, leur permettant de se faire de nouveaux amis dans un lieu agréable, paisible et sécuritaire.

### Horaire

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h

### Endroit

Centre communautaire Marcel Morin  
14068, boul. Gouin Ouest

### Frais d'adhésion

Résident de la Ville de Montréal : 25 \$

Non-résident de la Ville de Montréal : 35 \$

### Renseignements

514 624-1449

## CLUB DE 50 ANS + DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Pour des renseignements sur les activités du Club, communiquez avec

Mme Diane Doonan ☎ 514 937-5351 ou

Mme Joann Murphy ☎ 514 630-7285.

## CLUB DE 60+ DE ROXBORO

### Cinéma IMAX

Voyage en autobus au cinéma IMAX pour voir deux films.

### Date

Mercredi 25 janvier

### Renseignements

Mme Anne Kowal, 514 624-5018

## CLUB DES ÂÎNÉS SAINTE-SUZANNE

### Cartes

### Horaire

Les jeudis, de 13 h à 17 h

### Endroit

Centre communautaire de l'Est

### Renseignements

Mme Pierrette Lefebvre, 514 695-6466

## LES DOIGTS DE FÉES DE PIERREFONDS

Tricot, cartes personnalisées, décorations thématiques, démonstrations et conférences sur divers sujets.

### Horaire

Les mercredis, de 13 à 16 h

18 janvier au 25 avril

### Endroit

Centre culturel de Pierrefonds

### Frais d'adhésion

Carte de membre disponible au coût de 10 \$.

### Renseignements

Mme Pierrette Fontaine : 514 626-6795

Mme Gisèle Palladini, présidente :

514 626-5275

## SERVICE D'AIDE À DOMICILE

Un organisme sans but lucratif qui offre aux personnes du 3<sup>e</sup> âge de l'arrondissement des services de maintien à domicile (époussetage, lavage de planchers, des salles de bain et des vitres).

**Nous sommes à la recherche d'employés.**

### Tarif horaire

De 10 \$ à 14 \$

### Frais d'adhésion

12 \$ par année

### Renseignements

514 624-1448

# ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

## MODALITÉS CONCERNANT LES ACTIVITÉS

### Accès aux activités

Les activités organisées par les bibliothèques publiques de Pierrefonds et de Roxboro sont offertes à nos membres qu'ils soient résidents de l'arrondissement ou non, ainsi qu'à tous les membres du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal. Cependant, s'il y a beaucoup d'inscriptions, la priorité sera accordée aux résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

### Coûts des activités

Toutes les activités sont gratuites à moins d'avis contraire. Au moment de l'activité, il est obligatoire de présenter sa carte d'abonné.

### Réservation

Pour s'assurer d'une place, l'inscription préalable à l'activité est obligatoire. L'inscription peut se faire par téléphone ou sur place.



[bibliomontreal.com](http://bibliomontreal.com)

L'abonnement aux bibliothèques est **GRATUIT** pour les résidents de la Ville de Montréal. Profitez de tous les services qui vous sont offerts!

## BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS

13555, boul. de Pierrefonds

☎ 514 620-4181

[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

Autobus : 68 / 201 / 205 / 208 / 209 / 214 / 268 / 470

### Horaire

Lundi au jeudi : 10 h à 21 h

Vendredi : 10 h à 18 h

Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

### Congés – fermée

Vendredi saint : 6 avril

Pâques : Dimanche 8 avril

Lundi de Pâques : 9 avril

## SERVICES OFFERTS

### Internet sans-fil

Une connexion Internet sans-fil est offerte gratuitement à tous les abonnés de la bibliothèque.

### Le Portillon

Vous êtes incapable de vous déplacer? Ce service est pour vous! La bibliothèque de Pierrefonds offre un service de prêt à domicile : Le Portillon. Ainsi, vous recevrez des romans, des documentaires et des livres sonores à votre porte!

Inscrivez-vous au 514 620-4181, c'est gratuit!

## JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR

Surveillez nos activités pour cette journée spéciale : le lundi 23 avril 2012!

## ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR ADULTES

### Cercle littéraire

avec Aline Apostolska

Partagez vos plaisirs littéraires dans une atmosphère détendue et amicale.

Inscription obligatoire

Un jeudi par mois : 19 janvier, 16 février, 15 mars, 19 avril et 17 mai, de 14 h à 16 h

### Club de lecture en anglais

avec Mary Soderstrom

À tous les mois, lisez un livre suggéré par notre animatrice et partagez vos impressions avec d'autres lecteurs autour d'une bonne tasse de café.

Inscription obligatoire

Un lundi par mois : 13 février, 12 mars, 16 avril et 7 mai, à 19 h 15

### Les Mots partagés

avec Hélène Denis

Cet atelier s'adresse aux francophones et aux allophones qui maîtrisent bien le français et qui souhaitent améliorer leur connaissance de cette langue. Les participants se rencontrent pour discuter d'un livre qui a été lu à la suggestion de l'animatrice. Venez partager votre culture et faire des rencontres intéressantes!

Inscription obligatoire

Prochaines rencontres : 7 février et 6 mars, à 19 h

## CONFÉRENCES ET ATELIERS POUR ADULTES



### Rencontre d'auteur: Bill Brownstein

(en anglais)

En tant que chroniqueur dans le journal *The Gazette*, Bill Brownstein commente la vie

culturelle à Montréal depuis 21 ans. Il a écrit *Schwartz's Hebrew Delicatessen: The Story*, une fine et perspicace enquête sur le légendaire deli de Montréal. Il nous parlera de son plus récent livre, *Montreal 24: Twenty-four Hours in the Life of a City*.  
Inscription obligatoire  
Mercredi 1<sup>er</sup> février, à 19 h



### Comment gérer nos finances personnelles

(en anglais)

avec Paul Delean

Le chroniqueur pour les finances personnelles du journal *The Gazette*, Paul Delean exposera quelques produits et des stratégies pour aider les gens à préparer et à planifier leur retraite.

Inscription obligatoire

Judi 16 février, à 19 h



### Initiation à la généalogie

avec Gisèle Monarque, présidente de la Société généalogique canadienne-française  
Gisèle Monarque vous transmettra sa passion et vous expliquera que la généalogie, c'est beaucoup plus que faire son arbre généalogique. Elle vous démontrera comment on peut faire revivre ses ancêtres à travers les différents événements de leur vie.

Inscription obligatoire

Judi 15 mars, à 19 h

# ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES



## Faites votre C.H.A.N.C.E.!

avec **Alain Samson**, auteur et conférencier  
Formatout inc.

Pour beaucoup de gens, le monde se divise en deux groupes : les chanceux et les malchanceux. À écouter ces gens, c'est comme si le destin choisissait qui seront les gagnants et qui seront les perdants. C'est comme si vous deviez vous contenter de la donne que la vie vous a offerte. Mais il n'en est rien. Venez découvrir les six habitudes à développer afin d'être plus chanceux dans la vie.

**Inscription obligatoire**  
Mercredi 4 avril, à 19 h



## Psychologie canine : trucs et astuces

avec **Jacques Galipeau**, éducateur canin à  
l'École du chien

Vous apprendrez comment interpréter le comportement de votre fidèle quadrupède. Des conseils pratiques pour son dressage : psychologie canine, nutrition, etc. Tout savoir sur les cours d'obéissance, comment avoir un meilleur contrôle du comportement de votre chien et des trucs à essayer à la maison.

**Inscription obligatoire**  
Dimanche 15 avril, à 13 h 30

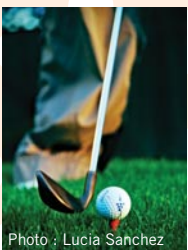


Photo : Lucia Sanchez

## Le golf, c'est facile!

avec **Bob Bouchard**, membre de la Canadian  
Golf Teachers Federation

Golfeurs et golfeuses de tous les âges et de tous les calibres, venez constater par vous-

même que jouer au golf n'est peut-être pas aussi difficile que vous le prétendez...

**Inscription obligatoire**  
Mercredi 18 avril, à 19 h



## Conférence sur l'opéra Faust de Gounod

avec **Geneviève Rivard** de l'Opéra de Montréal  
Geneviève Rivard nous parlera de cet opéra. Deux paires de billets (Parterre) pour un opéra au choix de la saison 2011-2012 de l'Opéra de Montréal seront tirées.

**Laissez-passer requis** (disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds à compter du 23 avril)  
**Jeudi 3 mai, à 19 h, au Centre culturel de Pierrefonds**

## ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR ENFANTS

### Mini-contes hebdomadaires

(pour les enfants de deux ans accompagnés d'un adulte)

Une introduction en groupe aux albums. Chansons, jeux de doigts, feutrine, comptines et marionnettes. Trente minutes de plaisir!

**Inscription obligatoire**  
La session d'hiver débute la semaine du 13 février.

### Heure du conte hebdomadaire

(pour les 3 à 5 ans)

Histoires, chansons, comptines et bricolages. Un moment idéal pour découvrir les livres et la bibliothèque. Activité d'une durée de 45 minutes.

**Inscription obligatoire**  
La session d'hiver débute la semaine du 30 janvier.

### Mini-contes du samedi

(pour les 2 ½ à 3 ans)

Une introduction en groupe aux albums. Chansons, jeux de doigts, feutrine, comptines et marionnettes. Trente minutes de plaisir, un samedi par mois!

**Inscription obligatoire**  
**En français : 11 février, 17 mars et 14 avril, à 10 h 15**  
**En anglais : 4 février, 10 mars et 21 avril, à 10 h 15**

### Heure du conte du samedi

(pour les 4 à 5 ans)

Une rencontre par mois pour les enfants qui

n'assistent pas à l'heure du conte hebdomadaire.

**Inscription obligatoire**  
**En français : 11 février, 17 mars et 14 avril, à 11 h**  
**En anglais : 4 février, 10 mars et 21 avril, à 11 h**

### Croque-histoire

(pour les 6 à 8 ans)

Un samedi par mois, découvrez des histoires captivantes, drôles ou farfelues!

**Inscription obligatoire**  
**En français : 11 février, 17 mars et 14 avril, à 13 h**  
**En anglais : 4 février, 10 mars et 21 avril à 13 h**

### Entre amis

(pour les 9 à 12 ans)

Jeux de société, bricolages, énigmes à résoudre ainsi que des livres à découvrir. Un samedi par mois.

**Inscription obligatoire**  
**En français : 11 février, 17 mars et 14 avril, à 14 h 15**  
**En anglais : 4 février, 10 mars et 21 avril, à 14 h 15**

## ACTIVITÉS SPÉCIALES POUR ENFANTS

### Heure du conte en pyjama

(pour les 3 à 5 ans)

**Inscription obligatoire**  
**En français : jeudi 5 avril, à 18 h 45**  
**En anglais : jeudi 23 février, à 18 h 45**



### Contes et musiques africains

(pour toute la famille, dans le cadre du Mois de l'histoire des Noirs)

avec **Hamidou Savadogo**, conteur et **Mamadou Kioita**, musicien  
Natif du Burkina Faso, Hamidou est issu d'une famille de guerriers faiseurs de pluie. On dit que de son carquois, il tire les contes, que de son héritage, il fait pleuvoir les légendes et que de son cœur, il raconte et chante les histoires aux petites et aux grandes oreilles. Voyagez avec lui au cœur de l'Afrique, sa terre ancestrale, sur un fond musical rythmé de traditions.

**Inscription obligatoire**  
**Dimanche 5 février, à 13 h 30**

# ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES



## Les Pourquoi

(pour les 2 à 8 ans et leur famille, dans le cadre de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur)

avec **Benoît Archambault**

Benoît et ses acolytes, les tigidous, débarquent dans votre « curieuse de ville »... Leur mission : répondre aux pourquoi des enfants! « Pourquoi la chauve-souris dort tête en bas? Pourquoi on applaudit quand on aime ça? »... Bienvenue dans le monde des pourquoi, bienvenue dans l'univers du tout est possible. Ici, on cultive l'art de la rigolade et du plaisir en famille! Un divertissement assuré, un savant mélange d'humour, de contes et de chansons qui ne vous rendra pas nécessairement plus savant, mais plus curieux qu'avant...des questions?

**Laissez-passer requis** (disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds à compter du 9 avril)  
**Samedi 21 avril, à 13 h 30, au Centre culturel de Pierrefonds**

## SEMAINE DE RELÂCHE



### Animation interactive sur les Amérindiens avec un archéologue

(pour les 8 ans et plus)  
 avec **Francis Bellavance**, archéologue d'Archéophone

Découvrez la vie des Amérindiens, à l'époque de la préhistoire. Les participants devront abattre un arbre à l'aide d'une hache en pierre, harponner des proies en mousse, etc. En manipulant les outils d'autrefois, ils comprendront comment les Amérindiens se débrouillaient avec les ressources qu'offre la forêt.

**Places limitées. Inscription obligatoire dès le 6 février.**

**Mardi 6 mars, à 13 h 30**



### Requins!

(en anglais, pour les 10 à 12 ans)  
 avec **Live Stuff**

Oui, tout sur les requins! Où ils vivent, ce qu'ils mangent, leur taille... Les jeunes pourront observer et manipuler un spécimen d'un vrai requin. Ils pourront également faire leur propre pendentif avec une dent de requin.

**Places limitées. Inscription obligatoire dès le 7 février.**

**Mercredi 7 mars, à 13 h 30**

**COUCOU!**

## Une heure du conte animée par *guepe*

**Dates et thèmes:**

- 7 avril** Joyeuse Pâques Fenouil!
- 14 avril** Les héros sur 6 pattes
- 21 avril** Le printemps des écureuils
- 28 avril** Un arbre m'a dit!
- 5 mai** La mare aux têtards

**9 h 30 à 10 h 30**  
 Enfants de 2 ans  
 Maximum de 15 enfants accompagnés d'un adulte.

**10 h 30 à 11 h 30**  
 Enfants de 3 à 4 ans  
 Maximum de 20 enfants accompagnés d'un adulte.

**11 h 30 à 12 h 30**  
 Enfants de 4 à 5 ans  
 Maximum de 20 enfants accompagnés d'un adulte.

**Inscription obligatoire**  
 514 280-6829

SAMEDIS

**Nouveaux livres**

**Beaucoup de plaisir**

**Animaux vivants**

**Halte-garderie disponible**

Endroit : Centre communautaire de l'Est, 9665, boul. Gouin Ouest, Pierrefonds.

# ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES

## BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO

110, rue Cartier  
☎ 514 684-8247  
[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

Autobus : 206 / 208 / 209 / 214

### Horaire

Lundi au mercredi : 13 h à 21 h  
Jeudi : 10 h à 21 h  
Vendredi : 10 h à 18 h  
Samedi : 10 h à 17 h  
Dimanche : 13 h à 17 h

### Congés – fermée

Vendredi saint : 6 avril  
Pâques : Dimanche 8 avril  
Lundi de Pâques : 9 avril

## SERVICE OFFERT

### Internet sans-fil

Une connexion Internet sans-fil est offerte gratuitement à tous les abonnés de la bibliothèque.

## JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR

Surveillez nos activités pour cette journée spéciale : le lundi 23 avril 2012!

## ACTIVITÉS RÉGULIÈRES POUR ADULTES

### Club de lecture pour adultes en anglais

Discussion autour d'un livre choisi par les participants.

#### Inscription obligatoire

Les dates peuvent changer. Les personnes inscrites seront avisées s'il y a des changements.

Un lundi par mois : 30 janvier, 27 février, 26 mars et 30 avril, à 13 h 15

### Club de lecture pour adultes

#### avec Martin Charette

Discussion autour d'un livre choisi par les participants.

#### Inscription obligatoire

Les dates peuvent changer. Les personnes inscrites seront avisées s'il y a des changements.

Un vendredi par mois : 13 janvier, 10 février, 9 mars, 13 avril et 4 mai, à 10 h

### Artiste du mois

Découvrez les œuvres d'un artiste à chaque mois :

#### Janvier

Lise de Serres (photographies)

#### Février

Rina Freedman (images numériques)

#### Mars

Club de photographie de Pierrefonds (photographies)

#### Avril

Zainab Iton (estampes)

#### Mai

Dionysios Psychas (photographies)

## CONFÉRENCES ET ATELIERS POUR ADULTES



### Vous prenez votre retraite? Comment survivre 24 h / 7 j avec votre conjoint(e)

(en anglais)

#### avec Dale Choquette

La retraite est un grand changement dans nos vies. Dans cette conférence, nous explorerons comment composer avec votre nouvelle vie, comment cela influence, vous et votre conjoint(e), et quelles sont les étapes à franchir pour avoir une belle retraite. Vous sortirez de l'activité avec des trucs pour rester en santé, pour planifier votre nouvelle vie et pour apprécier d'être avec votre partenaire 24 heures sur 24.

#### Inscription obligatoire

Mercredi 25 janvier, à 19 h



### Être parent, mode d'emploi avec Hélène Renaud

Une conférence dynamique et interactive. Vous serez surpris de l'efficacité de cette approche! Pour ne pas avoir à répéter, menacer, argumenter et punir...

S'adresse autant aux parents de jeunes enfants qu'aux parents d'adolescents. Bienvenue à tous pères et mères, conjoints, conjointes, éducatrices, enseignants et intervenants.

#### Inscription obligatoire

Mercredi 8 février, à 19 h



### Mangez mieux, vivez mieux

avec Anne-Marie Roy, nutritionniste et chroniqueuse du magazine La Semaine

Venez apprendre à reconnaître les mythes alimentaires persistants, comment répartir glucides, gras et protéines pour une santé optimale et à déchiffrer l'étiquette.

#### Inscription obligatoire

Mercredi 29 février, à 19 h



Photo : Pascal Courtaud

### Série Petites escapades : Italie avec Lucie Latraverse

Voici un pays qui ne cesse de faire rêver le monde entier et que l'on ne se lasse pas de découvrir. On y trouve un art de vivre qui ne ressemble à aucun autre sur la planète et un charme indéfinissable partout, tant dans les petits villages que dans les grandes villes. Tombez ou retombez vous aussi sous son enchantement.

#### Inscription obligatoire

Mercredi 21 mars, à 19 h



Jour de la Terre  
QUÉBEC

### Atelier Consomm'action

(dans le cadre du Jour de la terre)

avec Barbara Vogt du Réseau des femmes en environnement

Un ABC de la consommation responsable pour passer en revue des principes et des outils qui nous aident à faire des choix écologiques et éthiques (cycle de vie des produits, les pièges de la publicité verte, les étiquettes de certification...)

#### Inscription obligatoire

Mercredi 25 avril, à 19 h

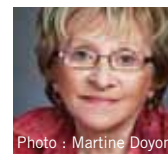


Photo : Martine Doyon

### Rencontre d'auteure : Pauline Gill

Auteure de best-sellers, Pauline Gill a reçu le Grand Prix des libraires et des bibliothécaires de la Montérégie pour ses romans historiques suivants : *La Saga de la Cordonnère*, *Marie-Antoinette la dame de la Rivière rouge*, *Docteur Irma*, *La louve blanche*, *Évangéline et Gabriel*. Lui est attribué aussi, en 2006, le prix Philippe-Aubert-de-Gaspé pour l'ensemble de ses œuvres.

#### Inscription obligatoire

Mercredi 9 mai, à 19 h

## SEMAINE DE RELÂCHE

### La légende de Barbe d'or

(pour les 6 à 10 ans)

avec Marc-André Berthold et Simon-Pierre Lambert

Il y a plus de 4000 lunes, le monde était dirigé par un cruel personnage mi-humain, mi-requin et sa bande de petits bandits barbus : les pirates. Parmi eux, un pirate au cœur tendre et à la barbe dorée allait se lever et combattre pour la paix : Barbe d'Or.

Places limitées. Inscription obligatoire dès le 8 février.

Jeudi 8 mars, à 13 h 30

# ACTIVITÉS CULTURELLES

## COURS D'ART, DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL, DE MUSIQUE ET DE DANSE

Les cours sont offerts par des spécialistes entièrement autonomes. Le rôle de la Division des activités culturelles se limite à coordonner et à mettre en valeur les activités culturelles dans l'arrondissement.

### INSCRIPTION GÉNÉRALE AUX ACTIVITÉS CULTURELLES : SESSION D'HIVER 2012

Mercredi 11 janvier, de 19 h à 21 h  
Centre culturel de Pierrefonds  
13850, boul. Gouin Ouest

## COURS D'ART

### ACRYLIQUE

16 ans +  
Les mercredis, 9 h 30 à 12 h  
11 janv. au 7 mars (9 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
220 \$ (matériel non inclus)  
Ginette Levac : 514 624-1559  
[artglevac.com](http://artglevac.com)

### ACRYLIQUE / HUILE

(en anglais)  
18 ans +  
Les mardis, 19 h à 22 h ou les jeudis,  
9 h à 12 h  
10 janv. au 19 avril (15 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
230 \$ (matériel exclus)  
Ghulam Mustafa : 514 696-0455

### ACTING

(en anglais)  
Centre communautaire de l'Est  
Lois Dellar, ACTRA, CAEA : 514 646-1477  
[lois\\_dellar@hotmail.com](mailto:lois_dellar@hotmail.com)  
[pages.videotron.com/loisd](http://pages.videotron.com/loisd)

### Kids Acting for the Camera

6 à 11 ans  
Spectacle de fin de session  
Les mercredis, 18 h à 19 h 30  
11 janv. au 21 mars (13 sem.)  
260 \$

### Kids Stage Acting Class

5 à 11 ans  
Spectacle de fin de session  
Les mardis, 18 h à 19 h 30  
10 janv. au 20 mars (13 sem.)  
260 \$

### Teens Acting for the Camera

12 à 18 ans  
Spectacle de fin de session  
Les samedis, 12 h à 14 h  
14 janv. au 24 mars (13 sem.)  
285 \$

### Voice/Over Workshop

Le dimanche 15 avril, 10 h à 16 h  
85 \$

### AIR DRY CLAY CRAFT

(en anglais)  
16 ans +  
Les vendredis, 19 h à 21 h  
19 janv. au 17 fév. (5 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
99 \$  
Anny king : 514 626-4871

### AQUARELLE / PASTEL

(en anglais)  
18 ans +  
Les mercredis ou les jeudis, 9 h à 12 h  
11 janv. au 18 avril (15 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
230 \$ (matériel exclus)  
Ghulam Mustafa : 514 696-0455

### ATELIER DE THÉÂTRE

16 ans +  
Les mercredis, 19 h 30 à 21 h 30  
ou les samedis, 10 h à 12 h  
16 janv. au 6 avril (12 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
225 \$  
Kym Brennan : 514 716-7980  
[brennankim@yahoo.ca](mailto:brennankim@yahoo.ca)

### CAMP CABARET

Arts plastiques, spectacles, théâtre, danse,  
chant, cuisine, jeux extérieurs, Glee, etc.  
Congé scolaire : 5 au 9 mars, 9 h à 15 h  
Possibilité de prolongation des heures  
Centre communautaire de l'Est  
135 \$ / semaine ou 30 \$ / jour  
Randi Canter : 514 683-3332  
[randi@cabaretkids.ca](mailto:randi@cabaretkids.ca)  
[cabaretkids.ca](http://cabaretkids.ca)

### CLUB DE PHILATÉLIE

16 ans +  
Le 3<sup>e</sup> mercredi du mois, 19 h 30 à 21 h 30  
18 janv. au 23 mai  
Centre culturel de Pierrefonds  
25 \$ + 5 \$ pour la carte de membre  
Jean-Paul Alloï : 514 626-7454  
[jpalloi@vif.com](mailto:jpalloi@vif.com)

### CLUB DE PHOTOGRAPHIE

Étudiant ou adulte  
Les vendredis, 19 h à 22 h  
6 janv. au 18 mai (20 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
Carte de membre : 50 \$ par session  
Robert Benoit : 514 626-9776  
Claudy Said : 514 620-1700  
[clubphotopierrefonds.com](http://clubphotopierrefonds.com)

### DÉCORATION INTÉRIEURE

18 ans +  
Inscription obligatoire, minimum  
de 6 participants  
Samedi 14 avril, 9 h 30 à 12 h 30  
Centre culturel de Pierrefonds  
75 \$ (matériel inclus)  
Céline Benoit : 514 457-4508  
Facebook : Céline Benoit designer  
[celinebenoit.design@videotron.ca](mailto:celinebenoit.design@videotron.ca)

### DÉCORATION INTÉRIEURE # 1

18 ans +  
Inscription obligatoire, minimum de  
8 participants  
Tous les secrets pour un décor réussi :  
planification, mélange de styles, couleurs,  
revêtements des murs et planchers, acces-  
soires et éclairage; théorie et pratique.  
Les mercredis, 19 h 30 à 21 h  
15 fév. au 25 avril (11 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
265 \$ (matériel inclus)  
Céline Benoit : 514 457-4508  
Facebook : Céline Benoit designer  
[celinebenoit.design@videotron.ca](mailto:celinebenoit.design@videotron.ca)

### DESSIN / PEINTURE

17 janv. au 20 mars (10 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
Mariola Nykiel : 514 684-5511  
[m.nykielart@gmail.com](mailto:m.nykielart@gmail.com)

### 5 à 8 ans

Les mardis, 17 h 30 à 18 h 30  
105 \$ (matériel exclus)

### 9 à 14 ans

Les mardis, 18 h 30 à 20 h 30  
185 \$ (matériel exclus)

# ACTIVITÉS CULTURELLES

## HISTOIRES INTÉRIEURES – MYTHES ET CONTES : PROCESSUS DE CRÉATION

16 ans +  
Les jeudis, 19 h 30 à 22 h  
ou les samedis, 9 h 30 à 12 h  
16 janv. au 6 avril (12 sem.)  
255 \$  
Kym Brennan : 514 716-7980  
[brennankim@yahoo.ca](mailto:brennankim@yahoo.ca)

## PEINTURE – PASTEL SEC

16 ans +  
Les jeudis, 9 h 30 à 12 h  
ou 19 h à 21 h 30  
12 janv. au 8 mars. (9 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
220 \$ (matériel exclus)  
Ginette Levac : 514 624-1559  
[artglevac.com](http://artglevac.com)

## PEINTURE À L'HUILE

18 ans +  
Enseignement personnalisé, technique de base et approfondie, libre choix des sujets  
Les mardis, 13 h 30 à 16 h, ou les vendredis, 9 h 30 à 12 h, ou les samedis, 9 h 30 à 12 h  
17 janv. au 3 avril (12 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
225 \$ (matériel exclus)  
Bernard Marsy : 514 630-4316  
[bernard@marsy.com](mailto:bernard@marsy.com)

## PEINTURE DÉCORATIVE EN ACRYLIQUE SUR BOIS

16 ans +  
Débutant, intermédiaire ou avancé  
Les mercredis, 13 h à 16 h ou 19 h à 22 h,  
ou les jeudis, 9 h 30 à 12 h 30 ou 13 h à 16 h  
18 janv. au 9 fév. (4 sem. ou plus)  
Centre culturel de Pierrefonds  
Donna McGee : 514 696-9326  
[donnamcgee14@gmail.com](mailto:donnamcgee14@gmail.com)

## PRODUCTION THÉÂTRALE

16 ans +  
Les jeudis, 19 h 30 à 22 h ou les samedis, 9 h 30 à 12 h  
16 janv. au 1<sup>er</sup> juin (20 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
325 \$  
Kym Brennan : 514 716-7980  
[brennankim@yahoo.ca](mailto:brennankim@yahoo.ca)

## SCULPTURE DE TISSU

18 ans +  
Les samedis, 9 h à 15 h  
21 janv. ou 18 fév. ou 24 mars  
Centre culturel de Pierrefonds  
95 \$ (matériel inclus)  
Lise St-Cyr : 514 457-0703  
[lise.stcyr@gmail.com](mailto:lise.stcyr@gmail.com)  
[paverpolsaintcyr.blogspot.com](http://paverpolsaintcyr.blogspot.com)

## SCULPTURE DE TISSU

18 ans +  
Les vendredis, 10 h à 16 h  
13 ou 25 janv., 10 ou 24 fév., 9 ou 16 mars  
Centre culturel de Pierrefonds  
95 \$ (matériel inclus)  
Lise St-Cyr : 514 457-0703  
[lise.stcyr@gmail.com](mailto:lise.stcyr@gmail.com)  
[paverpolsaintcyr.blogspot.com](http://paverpolsaintcyr.blogspot.com)

## THÉÂTRE LA RUÉE VERS L'ART

Professeurs : Catherine Gonthier et Simon Fleury  
Spectacle de fin de session : 21 avril 2012  
14 janv. au 14 avril (12 sem.)  
Chalet Roxboro  
125 \$  
Catherine Gonthier : 514 274-6381  
[ruée\\_vers\\_lart@hotmail.com](mailto:ruée_vers_lart@hotmail.com)

### 8 à 12 ans

Les samedis, 15 h 15 à 17 h 15

### 12 à 16 ans

Les samedis, 13 h à 15 h

## VALORISATION DE MAISONS

18 ans +  
Inscription obligatoire, minimum de 8 participants  
Mettre votre maison en valeur pour vendre à meilleur prix  
Centre culturel de Pierrefonds  
Céline Benoit : 514 457-4508  
Facebook : Céline Benoit designer  
[celinebenoit.design@videotron.ca](http://celinebenoit.design@videotron.ca)

### Cours

Les mardis, 19 h 30 à 21 h  
6 mars au 17 avril (7 sem.)  
175 \$ (matériel inclus)

### Atelier

Samedi 17 mars, 9 h 30 à 12 h 30  
75 \$

## COURS DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

### BALLON, DANSE, YOGA DO-IN, STRETCHING ET RELAXATION

18 ans +  
Les mercredis, 13 h 30 à 15 h  
Centre culturel de Pierrefonds  
ou les mercredis, 19 h à 20 h 30  
Centre communautaire de l'Est  
4 avril au 23 mai (10 sem.)  
140 \$  
Louise Kanemy : 514 237-9034 ou 514 639-8491  
[ballonforme.com](http://ballonforme.com)

## ESPAGNOL

16 ans +  
9 janv. au 20 mars (11 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
Academia Espanola Mistral : 450 424-6123  
[academia.mistral@sympatico.ca](mailto:academia.mistral@sympatico.ca)  
[mistralspanishcourses.com](http://mistralspanishcourses.com)

### Niveau 1

Les lundis, 18 h 30 à 20 h  
140 \$ + 58 \$ pour le livre + taxes

### Niveau 2

Les mardis, 18 h 30 à 20 h  
140 \$ + taxes

### Niveau 5

Les lundis, 20 h à 21 h 30  
140 \$ + 58 \$ pour le livre + taxes

## ESPAGNOL

### CONVERSATION - DÉBUTANT II

16 ans +  
Les mardis, 20 h à 21 h 30  
10 janv. au 20 mars (11 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
140 \$ + taxes  
Academia Espanola Mistral : 450 424-6123 ou 450 451-6123  
[academia.mistral@sympatico.ca](mailto:academia.mistral@sympatico.ca)  
[mistralspanishcourses.com](http://mistralspanishcourses.com)

## FASHION DESIGN / ECO SEWING

14 ans +  
Les jeudis, 18 h 30 à 20 h 30  
19 janv. au 22 mars (10 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
205 \$ (matériel non inclus)  
Mariola Nykiel : 514 684-5511  
[m.nykielart@gmail.com](mailto:m.nykielart@gmail.com)

# ACTIVITÉS CULTURELLES

## PLAY GROUP

(bilingue)  
1 à 3 ans, parent/enfant  
Les mardis, 9 h 15 à 10 h 45  
18 janv. au 11 avril (13 sem.)  
Centre communautaire de l'Ouest  
143 \$  
Jessica Gozlan : 514 369-8800

## PROGRAMME PRÉSCOLAIRE

(bilingue)  
Frais d'inscription : 25 \$; les non-résidents devront déboursier 5 \$ supplémentaire par mois. Possibilité de programme prolongé.  
9 janv. au 14 juin  
Centre Communautaire de l'Ouest  
Jessica Gozlan : 514 369-8800

### Coûts

2 fois par semaine : 94 \$ / mois  
3 fois par semaine : 131 \$ / mois  
4 fois par semaine : 165 \$ / mois  
5 fois par semaine : 194 \$ / mois

### 2 ans

Les lundis, mercredis et jeudis, 8 h 45 à 11 h 45

### 3 à 5 ans

Choix de 2 à 5 jours  
Lundi au vendredi, 8 h 45 à 11 h 45

## QI-GONG - MÉDITATION EN MOUVEMENT

16 ans +  
Les mardis, 19 h à 20 h 30 ou les mercredis, 9 h 30 à 11 h  
10 janv. au 14 mars (10 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
155 \$ + taxes  
Luce Desgagné : 514 696-1845  
[tai-chi-gong.org](http://tai-chi-gong.org)

## TAI-CHI

16 ans +  
9 janv. au 14 mars (10 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
Luce Desgagné : 514 696-1845  
[tai-chi-gong.org](http://tai-chi-gong.org)

### Débutant

Les mercredis, 19 h à 20 h 30  
150 \$ + taxes

### Avancé

Les lundis, 19 h à 21 h  
160 \$ + taxes

## COURS DE MUSIQUE ET CHORALE

### 16 GUITARE, BASSE

9 ans +  
Les lundis, mardis, mercredis ou jeudis, 14 h à 21 h 30

9 janv. au 26 mars (12 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
210 \$  
Rad Crasto : 514 346-8805

## PIANO

7 à 17 ans  
Les lundis, mercredis ou jeudis, 16 h à 20 h  
16 janv. au 24 mars (10 sem. ou plus)  
Centre culturel de Pierrefonds  
210 \$  
Dora Cojocar: 514 685-0487  
[musiccentre.ca](http://musiccentre.ca)

## VIOLON

6 ans +  
Les mercredis, 16 h 30 à 17 h 30 ou les samedis, 9 h à 11 h  
7 janv. au 28 avril (17 sem.)  
25 \$ / heure  
Carolyn Klause : 514 620-8741

## COURS DE DANSE

### COURS DE DANSE SOCIALE ET INTERNATIONALE

Donnés par deux professeurs diplômés de plus de 30 ans d'expérience.  
Gala de danse en juin 2012  
16 janv. au 28 mai  
10 \$ / pers. / 2 heures  
Église Sainte-Suzanne  
Aldor ou Andrée Grenier : 1 450 652-9591 ou 514 626-4960  
[dansegrenier.com](http://dansegrenier.com)

### Débutant

16 ans +  
Les lundis ou les mercredis, 19 h à 21 h

### Avancé

16 ans +  
Bronze, argent, sociale et internationale  
Les lundis, mercredis ou vendredis

### DANSE À CLAQUETTES

12 janv. au 12 avril (14 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
150 \$ (location de souliers : 28 \$ pour la session)  
Charles Griffith : 1 450 699-4429 ou 514 290-1616

### 5 à 18 ans

Les jeudis, 18 h 30 à 19 h 30

### 18 ans et +

Les jeudis, 19 h 30 à 20 h 30

## FLAMENCO

18 ans +  
13 janv. au 1<sup>er</sup> juin (20 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
385 \$  
Sarah Murphy : 514 453-0721

[flamenco46@hotmail.com](mailto:flamenco46@hotmail.com)  
[flamencomontrealwestisland.com](http://flamencomontrealwestisland.com)

### Niveau 1 : sans expérience

Les vendredis, 19 h à 20 h

### Niveau 2 : 1 an d'expérience

Les vendredis, 20 h à 21 h

## HIP HOP

Professeure : Wendy Sparks  
19 janv. au 19 avril (13 sem.)  
Centre communautaire de l'Est  
295 \$  
Charles Griffith: 1 450 699-4429 ou 514 290-1616

### 7 à 12 ans

Les jeudis, 18 h 30 à 19 h 30

### 13 à 16 ans

Les jeudis, 19 h 30 à 20 h 30

## TANGO

Les lundis, 19 h 30 à 21 h  
16 janv. au 19 mars (10 sem.)  
Centre culturel de Pierrefonds  
85 \$  
Rémy Vézina : 514 756-2679

## ZUMBA

16 ans +  
École polyvalente Pierrefonds  
Audrey Pellerin : 514 704-8802

### Session d'hiver

Les mardis, 19 h à 21 h ou les jeudis, 19 h à 20 h  
17 janv. au 19 avril (14 sem.)  
135 \$

### Session du printemps

Les mardis, 19 h à 21 h ou les jeudis, 19 h à 20 h  
24 avril au 14 juin (8 sem.)  
75 \$

## ADRESSES DES DIVERS ENDROITS OÙ LES COURS SONT DONNÉS :

**Centre culturel de Pierrefonds**  
13850, boul. Gouin Ouest

**Centre communautaire de l'Est**  
9665, boul. Gouin Ouest

**Centre communautaire de l'Ouest**  
17760, rue Meloche

**Chalet Roxboro**  
10, 11<sup>e</sup> Rue, Roxboro

**Église Sainte-Suzanne**  
9501, boul. Gouin Ouest

**École Polyvalente de Pierrefonds**  
13800, boul. de Pierrefonds

### NOTE

À moins d'avis contraire, des frais de 5 \$ sont exigibles pour les non-résidents de la Ville de Montréal.



## CALENDRIER DES COLLECTES

Ordures ménagères, matières recyclables et résidus verts

### FÉVRIER

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

### MARS

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### AVRIL

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

### MAI

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### NOUVEAU

Collecte de résidus verts : contenants acceptés



Seuls les **SACS EN PAPIER**, **LES BOÎTES DE CARTON NON CIRÉ** OU **TOUT AUTRE CONTENANT RIGIDE RÉUTILISABLE** seront acceptés lors de la collecte des résidus verts.

**LES SACS DE PLASTIQUE NE SERONT PLUS RAMASSÉS.**

### Légende



Collecte des matières recyclables et des ordures ménagères à l'ouest du boulevard Saint-Jean.



Collecte des matières recyclables et des ordures ménagères à l'est du boulevard Saint-Jean.



Collecte des résidus verts.

### Notes

#### Matières recyclables

Les dates figurant dans ce tableau s'appliquent aux secteurs résidentiels et aux écoles. Il n'y a pas de collecte de matières recyclables dans les commerces et les industries.

#### Ordures ménagères

Pour les édifices de 9 logements et plus, les écoles et les commerces, la collecte est effectuée deux fois par semaine, soit les lundis et les jeudis.

#### Heures

Les contenants doivent être placés en bordure de rue, la veille de la collecte après 20 h ou le matin même avant 7 h.

## LA LIGNE [VERTE]

### La Ligne Verte

514 624-1215 ou

[infopesticides@pierrefonds-roxboro.qc.ca](mailto:infopesticides@pierrefonds-roxboro.qc.ca)



### UNE INITIATIVE DE VERDISSEMENT À L'ÉCOLE HARFANG-DES-NEIGES

En octobre dernier, les élèves de l'école Harfang-des-Neiges ont participé avec beaucoup d'enthousiasme à l'embellissement de leur école en plantant des centaines de bulbes au travers de la pelouse et dans les plates-bandes de leur école. L'arrondissement ainsi que l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro ont collaboré à cette initiative en fournissant du matériel et des conseils horticoles sur la plantation de bulbes. D'anciens élèves de l'école Riverdale et parents bénévoles étaient aussi présents pour donner un bon coup de main aux professeurs et aux élèves. Lors de cette activité, les élèves ont pu se familiariser avec les travaux de jardinage simples et se rapprocher de la nature en observant les organismes essentiels à la santé du sol comme les vers de terre.

Bravo pour cette implication et beau spectacle ce printemps!



### RÉDUIRE L'UTILISATION DES SELS DE DÉGLAÇAGE : L'ARRONDISSEMENT FAIT SA PART

Depuis les années 90, la Direction des travaux publics a considérablement changé ses habitudes d'utilisation des fondants et des abrasifs sur les artères du territoire. En révisant les parcours pour éviter de saler deux fois le même tronçon et en installant des régulateurs électroniques calibrés dans les camions (quantité de sel utilisé par kilomètre de route), il a été possible de réduire

l'utilisation des sels de voirie de 12 000 tonnes à seulement 5000 tonnes aujourd'hui et par le fait même de se conformer aux normes environnementales du Ministère des Transports du Québec. Cette action a un impact majeur sur la qualité des eaux de ruissellement dirigées vers les ruisseaux et la rivière en plus de protéger nos structures de béton (ex. puisards) en limitant la corrosion par le sel.

Vous pouvez aussi faire votre part en évitant d'utiliser les sels déglacant lorsque possible en épandant des abrasifs comme du gravier ou du sable grossier. Vous pouvez aussi privilégier les agents déglacant contenant du chlorure de calcium (CaCl<sub>2</sub>), du chlorure de magnésium (MgCl<sub>2</sub>), de la pierre à chaux ou de l'urée. Limitez l'utilisation de chlorure de sodium (NaCl : sel de table). Pour protéger les végétaux, dès la fonte des neiges, arrosez abondamment le feuillage des conifères ou les bourgeons d'arbres ou arbustes exposés ainsi que le sol ou la pelouse en bordure de rue ou de trottoir. Le gypse peut aider à déloger le sodium dans le sol.

### PUNAISES DE LIT : CONSIGNES POUR LES LOCATAIRES

La punaise de lit a été détectée dans des immeubles à logement, dans des hôtels, des hôpitaux, des résidences d'étudiants, etc. Personne n'est à blâmer, les causes d'infestation étant variées.

Il relève de la responsabilité des locataires d'avertir leur propriétaire lorsqu'ils décèlent des insectes nuisibles dans leur logement. Celui-ci a alors la responsabilité de faire appel à un exterminateur professionnel qui identifiera des solutions au problème. L'exterminateur doit pouvoir inspecter tous les logements d'un immeuble et traiter tous les endroits infestés à deux reprises.

Pour une intervention efficace, les locataires doivent suivre attentivement les consignes de l'exterminateur. Voici quelques exemples :

- laver à l'eau très chaude la literie (draps, couvre-matelas, couvertures, couvre-lits);
  - passer l'aspirateur deux fois par semaine et jeter le sac aux ordures (à l'extérieur de la maison);
  - vider les tiroirs des commodes et les placards, et laver les vêtements à l'eau très chaude ou les envoyer chez le nettoyeur.
- Important** : Ne pas étendre son linge dans la buanderie avant de l'avoir lavé;
- mettre tous les vêtements lavés dans des sacs en plastique scellés jusqu'à la disparition de l'infestation;

- éliminer les encombrements;
- consulter l'exterminateur avant de se débarrasser de ses meubles. Il faut aussi détruire les matelas que l'on met à la rue pour la collecte afin qu'ils ne soient pas réutilisés;
- il ne faut pas se procurer de nouveaux meubles avant que l'extermination ne soit entièrement complétée.

### N'utilisez pas d'insecticides vendus dans les commerces. Ceux-ci nuisent aux efforts d'un exterminateur compétent et peuvent être dangereux pour votre santé et celle de vos enfants.

Sans la collaboration de tous, occupants, propriétaires et exterminateurs, il est impossible d'éliminer efficacement la problématique des punaises de lit.

Pour plus de renseignements sur la punaise de lit, consultez le site Internet : [lespunaisesdelit.info](http://lespunaisesdelit.info)



### UN FLEURON DE PLUS POUR PIERREFONDS-ROXBORO

C'est en août dernier que les classificateurs des Fleurons du Québec ont sillonné l'arrondissement afin de réévaluer l'embellissement horticole sur tout le territoire. Ayant reçu une classification de 3 fleurons pour l'édition 2008-2010, nous avons été heureux d'apprendre que les efforts des citoyens, des commerces et des institutions pour embellir l'arrondissement ont porté fruit. Ainsi, l'arrondissement a obtenu un résultat de 4 fleurons sur une possibilité de 5 pour l'édition 2011-2013, témoignant d'un embellissement horticole remarquable dans la majorité des domaines (municipal, résidentiel, commercial et institutionnel). C'est donc dire que les Fleurons du Québec ont vraisemblablement été une source de motivation pour encourager les citoyens et la municipalité à améliorer l'environnement horticole et paysager tout en respectant les principes du développement durable.

Chapeau à tous les citoyens, commerces, institutions et employés municipaux qui ont contribué à cette belle réussite!



13, rue du Centre-Commercial, Roxboro

514 752-0778

[ecoquartier.pfds.rox@gmail.com](mailto:ecoquartier.pfds.rox@gmail.com)

[eqpr.ca](http://eqpr.ca)

### Heures d'ouverture

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 10 h à 15 h

Mercredi : 13 h à 18 h

Samedi et dimanche : fermé



### UNE HISTOIRE DE VERDURE DANS LA BLANCHEUR DE CET HIVER : UN VOISIN PAS COMME LES AUTRES!

Il ne vous viendrait, probablement jamais à l'esprit, en passant à côté de l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro que dans les petits carrés de terre placés sur le bord de la rue, poussent des choux, des concombres, des tomates, des carottes...et pourtant c'est avec ça que Sean Jackson, notre voisin, embellit le paysage. Il a même planté des vignes tout au long de la clôture qui sépare l'éco-quartier de son bâtiment et transformé le balcon de son appartement en potager.

Pour plus de renseignements sur les actions de verdissement de Sean Jackson, visitez le site Internet : [eqpr.ca](http://eqpr.ca)

Dès le printemps, essayons tous d'être comme Sean : PROCHES DE NOTRE TERRE.

### L'AVENIR DES DÉCHETS ORGANIQUES

Le gouvernement vise à interdire l'enfouissement des matières organiques d'ici 2020 afin d'en valoriser 60 % par le biais du compostage.

Cet objectif semble difficile à atteindre, surtout qu'il a fallu 20 ans pour instaurer les habitudes de recyclage comme c'est le cas aujourd'hui. Toutefois, la Ville de Montréal emploie tous les moyens nécessaires pour relever le défi.

Le Plan directeur de gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal établit que : pour atteindre cet objectif, Montréal doit exploiter des infrastructures de traitement des matières organiques ainsi qu'un centre pilote de prétraitement des ordures ménagères.

C'est dans ce contexte qu'est prévu le développement de cinq infrastructures sur quatre emplacements répartis sur le territoire de l'agglomération de Montréal afin d'atteindre ces objectifs :

- un centre de compostage en bâtiment fermé de 25 000 tonnes/an et d'une aire de compostage en andains couverts de 4 000 tonnes/an;
- un centre de compostage fermé en usine capable de gérer 50 000 tonnes;
- deux centres de digestion anaérobie ayant une capacité révisée de 60 000 tonnes par année chaque;
- un centre pilote de prétraitement des ordures ménagères.

Les quatre sites retenus par la Ville de Montréal sont :

1. Nord : le site du Complexe environnemental de St-Michel (CESM). Au CESM, un centre de compostage en bâtiment fermé de 25 000 tonnes/an et une aire de compostage en andains couverts de 4 000 tonnes/an seront implantés. Les procédés anaérobies auront lieu à Montréal-Est et à Lasalle;
2. Est : le site de la carrière Bemix à Montréal-Est;
3. Sud : le site de l'entreprise Solutia à Lasalle;
4. Ouest : un site est prévu pour la construction d'un centre de compostage fermé en usine capable de gérer 50 000 tonnes.

Pour assurer l'avenir de la gestion des matières résiduelles à Montréal, l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) a organisé une consultation publique sur le sujet en novembre 2011. Pour plus de renseignements, consultez le site Internet de l'OCPM : [ocpm.qc.ca](http://ocpm.qc.ca)

L'implantation de la collecte à trois voies incluant les matières compostables est déjà débutée. Les matières sont traitées dans des centres privés à l'extérieur de l'Île de Montréal en attendant la mise en place des centres de traitement.

En tant que citoyens, il est recommandé de continuer à réduire à la source, c'est à dire bien réfléchir aux choix que l'on doit faire avant d'acheter nos produits.

On peut réutiliser tout ce qui peut être réutilisable pour lui donner une seconde vie.

On doit recycler toutes les matières recyclables et valoriser (exemple composter) toutes les matières organiques et produire ainsi un excellent fertilisant pour la terre.

Renseignez-vous auprès de l'éco-quartier pour toute question.

### QUELQUES CHIFFRES POUR 2011 À PIERREFONDS-ROXBORO

Collecte des résidus domestiques dangereux : 1448 familles ont rapporté 30,28 tonnes.

Compostage : environ 180 composteurs vendus par l'arrondissement et l'éco-quartier en 2011, soit une capacité d'environ 100 kg par composteur par année, ce qui équivaut à un détournement de 18 tonnes de matières organiques des sites d'enfouissement.

# DÉVELOPPEMENT SOCIAL

## POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE!

### ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Notre objectif est de briser l'isolement des jeunes. Depuis maintenant 4 ans, l'organisme de bienfaisance AJOI cherche à établir et maintenir des services d'intervention de travail de rue/de milieu auprès des jeunes de 12 à 25 ans, à risque et/ou en difficulté.

#### Services offerts

Écoute, support, accompagnement, référence, dépannage, etc.

#### Renseignements

514 674-1270  
[ajoi.info](mailto:ajoi.info)

### CENTRE FAMILLE ET RESSOURCES

Plusieurs enfants éprouvent un sentiment d'échec et de frustration lors de travaux scolaires ou dans leurs relations d'amitié. Nos programmes sont spécialement conçus pour aider les enfants à affronter les défis sociaux et académiques. Durant les 12 semaines de notre programme de formation d'habileté sociale, les élèves de la 3<sup>e</sup> à la 7<sup>e</sup> année apprendront plusieurs techniques sur la prise de note, la préparation aux examens, la gestion du temps et l'organisation, par l'entremise d'activités interactives telles que les arts, la musique et le théâtre. Notre programme de 12 semaines sur l'habileté sociale enseigne aux enfants de 5 à 12 ans à créer et maintenir des amitiés, bâtir leur estime de soi et travailler en équipe.

#### Renseignements

514 685-5912  
[info@familyresourcecenter.qc.ca](mailto:info@familyresourcecenter.qc.ca)  
[familyresourcecenter.qc.ca](http://familyresourcecenter.qc.ca)

### COOPÉRATIVE D'HABITATION VILLAGE CLOVERDALE

Renseignements  
514 683-9988

### COOPÉRATIVE D'HABITATION TERRASSE SOLEIL

Un ensemble de trois édifices contigus de 230 logements, qui procure, à des familles, couples ou individus un logement (1 ½, 3 ½ et 4 ½) sécuritaire et confortable à un prix raisonnable moyennant quelques petites

heures d'implication à des tâches faciles afin de diminuer les coûts administratifs.

Renseignements  
514 683-4112

### FONDS DE DÉPANNAGE DU NORD-OUEST

Un organisme à but non lucratif qui offre depuis 45 ans une ressource ponctuelle aux résidents de l'Ouest-de-l'Île nécessitant une aide alimentaire ou toute autre forme d'assistance.

#### Services offerts

Comptoir alimentaire, cuisines collectives, friperie et bric-à-brac (meubles cueillette et livraison).

#### Renseignements

514 683-0456  
[info@fdoi.org](mailto:info@fdoi.org)  
[fdoi.org](http://fdoi.org)

### MAISON DES JEUNES A-MA-BAIE

La Maison des jeunes A-Ma-Baie est un organisme communautaire qui accueille les jeunes de 12 à 17 ans. Elle a pour mission de permettre aux jeunes de devenir des citoyens critiques et responsables. La maison des jeunes offre de nombreux services et activités tels que : l'aide aux devoirs, des ateliers de prévention, des sorties, de la technologie à profusion et plein de jeux de société.

#### Horaire

Les mardis, mercredis et jeudis, de 13 h 30 à 21 h 30  
Les vendredis et samedis, de 13 h 30 à 23 h  
Les dimanches, de 15 h à 20 h 30

#### Renseignements

514 685-2989  
[mdjamabaie@videotron.ca](mailto:mdjamabaie@videotron.ca)  
[mdjamabaie.webnode.com](http://mdjamabaie.webnode.com)

### MAISON DES JEUNES DE PIERREFONDS

La Maison des jeunes de Pierrefonds est un centre d'activités et de ressources pour les jeunes de 12 à 18 ans. Nous offrons des sorties, des activités au centre, des discussions, des tournois, du camping, des sports, des ateliers et des repas en groupe. Nous partageons nos ressources et sommes à l'écoute des jeunes. Nous offrons aussi de l'assistance aux devoirs. L'inscription est gratuite.

#### Horaire (durant l'année scolaire)

Les mardis, mercredis et jeudis, de 14 h 30 à 21 h  
Les vendredis, de 14 h 30 à 22 h  
Les samedis, de 13 h à 22 h

#### Renseignements

514 683-4164  
[maisondj@videotron.ca](mailto:maisondj@videotron.ca)  
[mdjpierrefonds.org](http://mdjpierrefonds.org)

### REGROUPEMENT DES SÉPARÉS ET DIVORCÉS DE L'OUEST

(également pour personne veuve ou célibataire)

Groupe de soutien dont la mission consiste à tisser un réseau d'entraide entre ses membres et de briser la solitude.

#### Services offerts

Conférences, sessions de croissance personnelle, activités sociales et sportives.

#### Endroit

Centre communautaire Marcel Morin  
14068, boul. Gouin Ouest

#### Renseignements

514 697-2882 ou 438 390-7736  
[rsdo@videotron.ca](mailto:rsdo@videotron.ca)  
[rsdo.org](http://rsdo.org)

### LES SERVICES À LA FAMILLE AMCAL

Pour les parents soucieux de leurs enfants, Amcal est présent!

#### Services offerts

Thérapie familiale à court terme, groupes de soutien aux parents afin de renforcer les compétences parentales, Programme résidentiel de soins de relève pour les jeunes confrontés à des épreuves, Programme de supervision de visite pour les familles en situations de famille d'accueil ou de divorce difficile, etc.

#### Renseignements

514 694-3161, poste 223  
[amcal.ca](http://amcal.ca)

